



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年7月8日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2218E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅延によりスケジュールが大幅に遅延する見込みです。現時点での暫定スケジュールにつき、以下のとおり、ご案内申し上げます。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyages, her schedule is expected to delay largely. Below is the tentative schedule at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

#### 暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2218E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	7/15	7/15	7/15	7/10	
TOKYO	7/16	7/16	7/17	7/11	
YOKOHAMA	7/17	7/17	7/17	7/11	
NAGOYA	7/18	7/18	7/18	7/12	
BUSAN	7/20	7/20	7/20	7/14	
INCHEON	7/21	7/21	7/21	7/16	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )